

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

Lire toutes les instructions AVANT d'assembler et d'UTILISER ce produit.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Ingenuity™

Playard Deluxe with inclined sleeper

10563-NA

Playard

Corral

Parc de jeu



**Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.**

- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- Only use the product with one child at a time.
- Do not move the product with child inside.
- To reduce the risk of SIDS (Sudden Infant Death Syndrome), pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- The product, including the side rails, must be fully erected prior to use. Make sure latches are secure.
- Never leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- Product shall not be used without the mattress provided with the product.
- DO NOT use a water mattress with this product.
- Do not use a sheet designed to fit a full-sized crib. If a sheet is used with the pad, only use one specifically designed to fit this playard mattress.
- Do not use the inclined sleeper or playard if you cannot exactly follow these instructions.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the instruction guide.
- Keep carrying bag away from child.
- For indoor use only.
- Never place a child under the inclined sleeper.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- Always use the restraint system in the inclined sleeper
- Check product before assembly regularly before using it and do not use it if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage (broken parts torn mesh/fabric). Never substitute parts. Contact Kids II if replacement parts or additional instructions are needed.
- Do not use the mattress without the boards properly installed.
- Do not store the inclined sleeper in the playard while using the playard.
- NEVER use plastic bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.

FALL HAZARD**Playard:**

- When a child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.

- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35 inches (890 mm) or weighs more than 30 lbs. (13.6 kg), whichever comes first.

Inclined Sleeper:

- To prevent falls, stop using the product when infant: begins to roll over OR can pull up on sides (approximately 5 months)

STRANGULATION HAZARD:

- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over product or attach strings to toys.
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Do not use the inclined sleeper unless attached to the playard according to the manufacturer's instructions. Do not leave in place when the infant is in the playard. Child could lift this product and trap their neck which could lead to restriction of the child's airway resulting in serious injury or death.

SUFFOCATION HAZARD

Infants have suffocated...

- in gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- in gaps between extra padding and the side of products
- on soft bedding.
- on added pillows, blankets, and extra padding
- when trapped between product and adjacent surface. Only use when the Inclined Sleeper is securely attached to the playard. Never use this product in a different product.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY the mattress provided by Kids II. Never place extra padding under or beside the infant

**No seguir estas advertencias y las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.**

- Es necesario que siempre supervise al niño por su seguridad. Cuando se utilice para jugar, nunca deje al niño solo.
- Utilice el producto con un solo niño por vez.
- No mueva el producto con el niño adentro.
- Para reducir el riesgo de muerte infantil súbita (Sudden Infant Death Syndrome, SIDS), los pediatras recomiendan que se coloque a los niños sanos de espaldas para dormir, a menos que su médico le indique lo contrario.
- El producto, incluidas las barandas laterales, debe estar completamente erguido antes de usarlo. Asegúrese de que los pestillos estén trabados.
- Nunca deje al niño en el producto con el lateral bajo. Asegúrese de que el lateral se encuentre en posición elevada y trabada cuando el niño esté en el producto.
- No se debe usar el producto sin el colchón provisto con el producto.
- NO utilice un colchón de agua con este producto.
- No use una sábana diseñada para una cuna de tamaño completo. Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente una sábana específicamente diseñada para el colchón de este corral portátil.
- No use el moisés inclinado ni el corral portátil si no puede seguir estas instrucciones exactamente.
- No modifique el corral portátil ni agregue ningún accesorio que no figure en la guía de instrucciones.
- Mantenga la bolsa para transportar fuera del alcance de los niños.
- Solo para uso en interiores.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés inclinado.
- Si se colocan cubiertas o redes improvisadas encima de un corral portátil, el niño podría quedar atrapado y morir. Nunca coloque este tipo de artículos para encerrar al niño en el corral portátil.
- Siempre use el sistema de sujeción en el moisés inclinado.
- Verifique el producto regularmente antes de ensamblarlo y utilizarlo, y no lo use si tiene partes sueltas o faltantes, o si hubiera cualquier signo de daños (piezas rotas o malla/tela rasgada). Nunca sustituya las piezas. De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto o instrucciones adicionales.
- No utilice el colchón si las tablas no están colocadas correctamente.
- No guarde el moisés inclinado en el corral portátil mientras use el corral portátil.
- NUNCA utilice como cubrecolchón bolsas plásticas ni otras capas plásticas que no se hayan vendido ni estén destinadas a tal fin. Pueden provocar asfixia.

PELIGRO DE CAÍDAS**Corral portátil:**

- Cuando el niño se pueda poner de pie agarrándose, retire las almohadillas contra golpes, juguetes grandes y otros objetos que puedan servir como escalones para trepar hacia afuera.

- Deje de utilizar el producto cuando el niño pueda salir trepando, alcance una altura de 890 mm (35") o pese más de 13.6 kg (30 lb), lo que ocurra primero.

Moisés inclinado:

- Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé: comienza a voltearse O puede erguirse al sostenerse de los lados (aproximadamente 5 meses).

RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO:

- ¡Las cuerdas pueden provocar estrangulamiento! Nunca coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un niño, tales como cuerdas de capuchas o cordones de chupetes. Nunca suspenda cuerdas sobre el producto ni las sujete a los juguetes.
- Nunca coloque el producto cerca de una ventana en la que los cordones de las cortinas o las persianas puedan estrangular al niño.
- No utilice el moisés inclinado a menos que este se sujete al corral portátil siguiendo las instrucciones del fabricante. No lo deje puesto cuando el bebé esté en el corral portátil. El niño podría levantar este producto y atrapar su cuello, que podría conducir a la restricción de las vías respiratorias del niño y ocasionar lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE ASFIXIA:

Los bebés se han asfixiado...

- en los espacios que quedan entre un colchón muy pequeño o muy grueso y los lados del producto
- en los espacios que quedan entre el material acolchado adicional y los lados de los productos
- con ropa de cama blanda.
- con almohadas, mantas y material acolchado adicional
- cuando quedan atrapados entre el producto y superficies adyacentes. Utilice únicamente cuando el moisés inclinado esté sujetado firmemente al corral portátil. Nunca utilice este producto en un producto diferente.
- **NUNCA** agregue un colchón, una almohada, un edredón ni una almohadilla. Use **SOLO** colchones provistos por Kids II. Nunca coloque material acolchado adicional debajo o a un lado del bebé.

**La non-observation de ces mises en garde et de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.**

- Toujours assurer la surveillance nécessaire pour la sécurité continue de votre enfant. Quand le produit est utilisé pour jouer, ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ne placer qu'un enfant à la fois dans le produit.
- Ne pas déplacer le produit quand l'enfant se trouve à l'intérieur.
- Pour réduire le risque de SMSN (Syndrome de mort subite du nourrisson), les pédiatres recommandent de placer les bébés en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.
- Le produit, y compris les traverses latérales, doit être monté complètement avant l'utilisation. Vérifier que les dispositifs de verrouillage sont bien fermés.
- Ne jamais laisser un enfant dans le produit lorsque le côté est abaissé. S'assurer que le côté est relevé et en position verrouillée chaque fois qu'un enfant se trouve dans le produit.
- Le produit ne doit pas être utilisé sans le matelas qui l'accompagne.
- NE PAS utiliser de matelas à eau avec ce produit.
- Ne pas utiliser de drap prévu pour un berceau de taille normale. En cas d'utilisation d'un drap avec le matelas, celui-ci doit être spécifiquement conçu pour le matelas de ce lit pliant.
- Ne pas utiliser le couffin nomade incliné ou le lit pliant si vous ne pouvez pas suivre exactement ces instructions.
- Ne pas modifier le lit pliant ou ajouter des accessoires qui ne sont pas répertoriés dans la notice d'utilisation.
- Conserver le sac de transport du parc hors de portée de l'enfant.
- À utiliser exclusivement à l'intérieur.
- Ne jamais placer un enfant sous le couffin nomade incliné.
- L'enfant peut rester coincé et mourir lorsque des filets ou couvertures improvisés sont placés sur un lit pliant. Ne jamais rajouter un objet de la sorte pour confiner l'enfant dans le lit pliant.
- Toujours utiliser le système de retenue dans couffin nomade incliné.
- Vérifier régulièrement le produit avant de le monter et de l'utiliser. Ne pas l'utiliser si des pièces sont manquantes/mal fixées ou s'il y a des signes de dommages (pièces cassées, tissu/maille déchiré(e)). Ne jamais utiliser de pièces de remplacement. Contacter Kids II pour obtenir des pièces de remplacement ou des instructions supplémentaires.
- Ne pas utiliser le matelas si les panneaux ne sont pas correctement installés.
- Ne pas ranger le couffin nomade incliné dans le lit pliant pendant que le lit pliant est utilisé.
- Ne JAMAIS utiliser de sacs en plastique ou autre film plastique comme

couvertures de matelas qui ne sont pas vendus pour cette utilisation ou destinés à cette utilisation. Ils peuvent provoquer une suffocation.

RISQUE DE CHUTE

Lit pliant :

- Quand l'enfant est capable de se mettre debout, enlever les bordures de protection, les grands jouets et les autres objets qui pourraient servir de marches et lui permettre de sortir.
- Cesser d'utiliser ce produit lorsque l'enfant est capable d'en sortir en l'escaladant ou quand il atteint une taille de 890 mm (35") ou pèse plus de 13,6 kg (30 lbs), le premier de ces événements prévalant.

Couffin nomade incliné :

- Pour prévenir les chutes, cesser d'utiliser cet article lorsque l'enfant : commence à pouvoir se retourner OU peut se hisser en s'agrippant aux côtés (vers 5 mois)

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT:

- Les cordons peuvent être la cause d'un étranglement ! Ne jamais placer autour du cou de l'enfant des articles munis d'un cordon tels qu'un cordon de capuche ou un porte-sucette. Ne jamais suspendre de cordons au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.
- Ne jamais placer le produit près d'une fenêtre où des cordons de rideaux ou de stores pourraient étrangler l'enfant.
- Ne pas utiliser le couffin nomade incliné à moins qu'il soit attaché au lit pliant conformément aux instructions du fabricant. Ne pas le laisser en place quand bébé est dans le lit pliant. L'enfant peut soulever cet article et coincer son cou, ce qui peut entraîner une restriction des voies respiratoires de l'enfant et causer des blessures graves ou la mort.

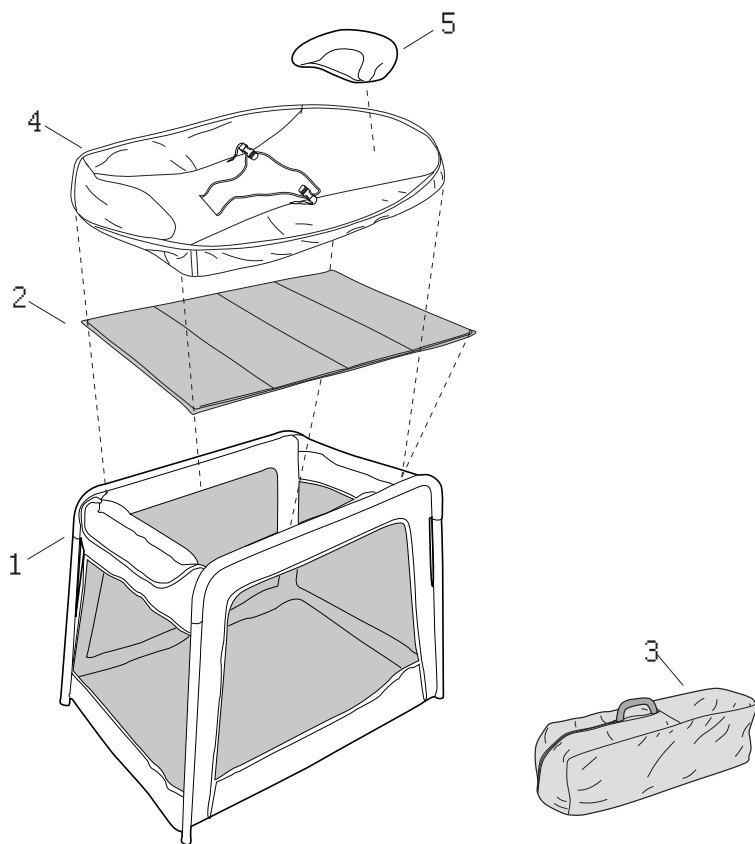
RISQUE D'ASPHYXIE –

Des bébés se sont étouffés...

- dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés de l'article
- dans les espaces entre un rembourrage supplémentaire et le côté de l'article
- sur une literie molle
- sur des coussins, couvertures et rembourrages supplémentaires
- lorsque le bébé a été coincé entre l'article et une surface adjacente. Utiliser uniquement lorsque le couffin nomade incliné est bien fixé au lit pliant. Ne jamais utiliser ce produit avec un autre article.
- NE JAMAIS ajouter de matelas, d'oreiller, de couette ou de rembourrage. N'utiliser QUE le matelas fourni par Kids II. Ne jamais placer de rembourrage supplémentaire sous le bébé ou à ses côtés.

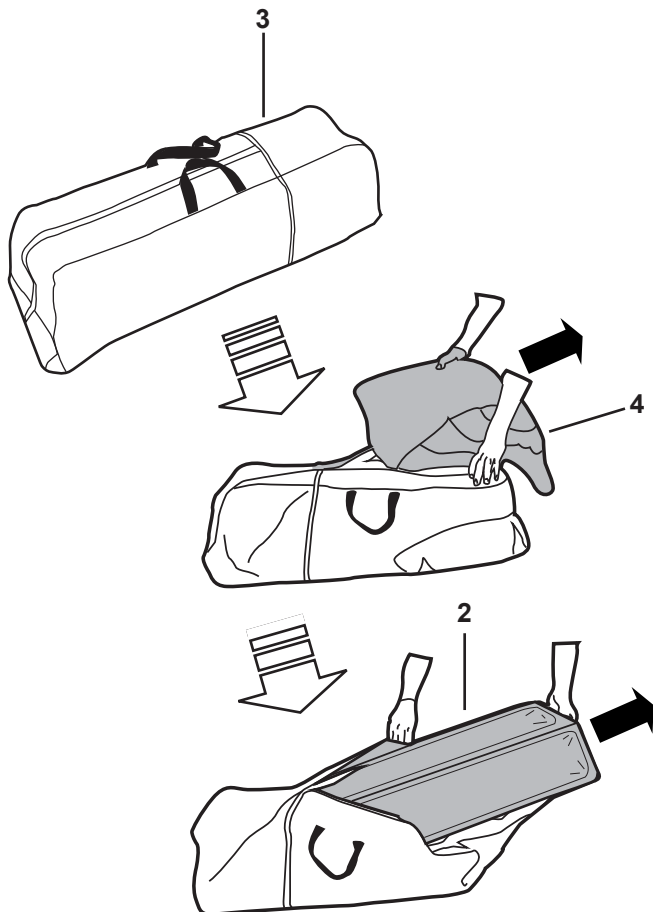
**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo
Liste de pièces et dessin •**

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Playard	Corral portátil	Lit pliant
2	(1)	Mattress for playard	Colchón para el corral portátil	Matelas pour lit pliant
3	(1)	Travel Bag	Bolsa de viaje	Sac de transport
4	(1)	Inclined Sleeper	Moisés inclinado	Couffin nomade incliné
5	(1)	Pillow for Inclined Sleeper	Almohada para el moisés inclinado	Coussin pour couffin nomade incliné

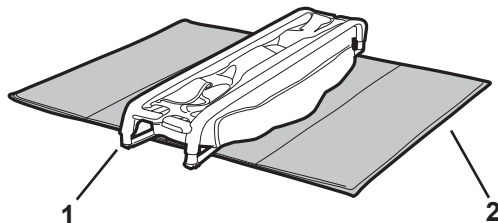


Setting up the Playard • Instalar el corral Montage du parc à jeu

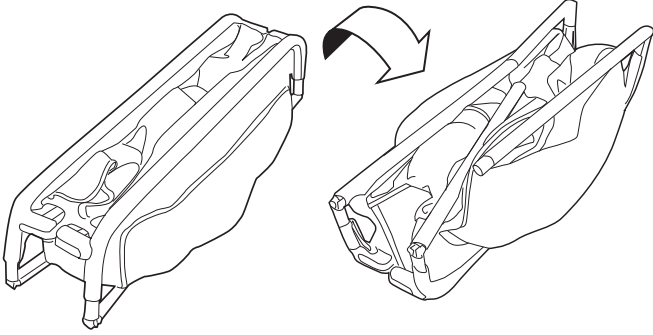
1



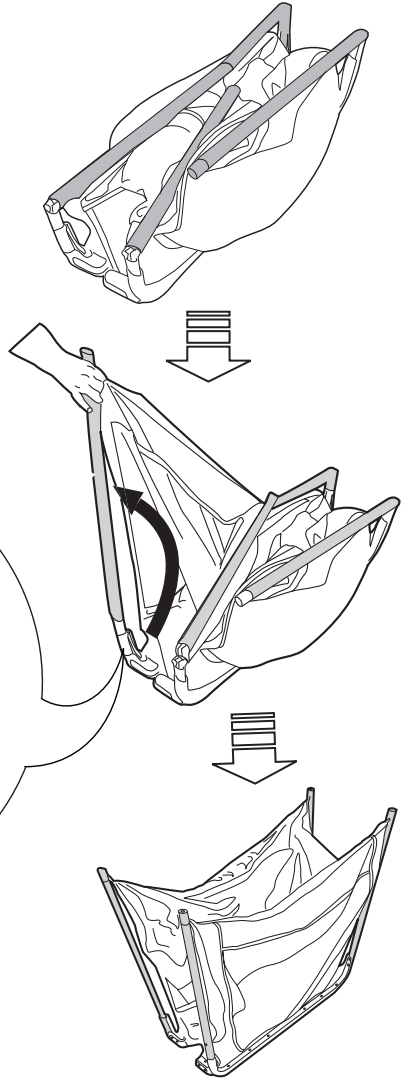
2



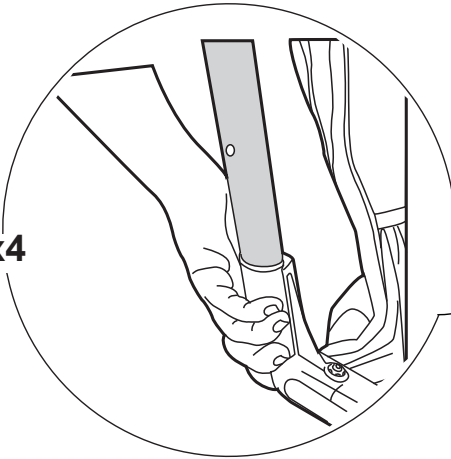
3



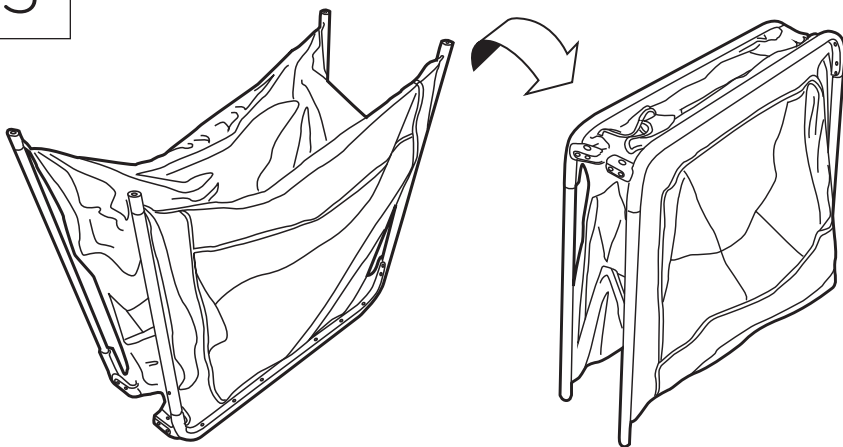
4



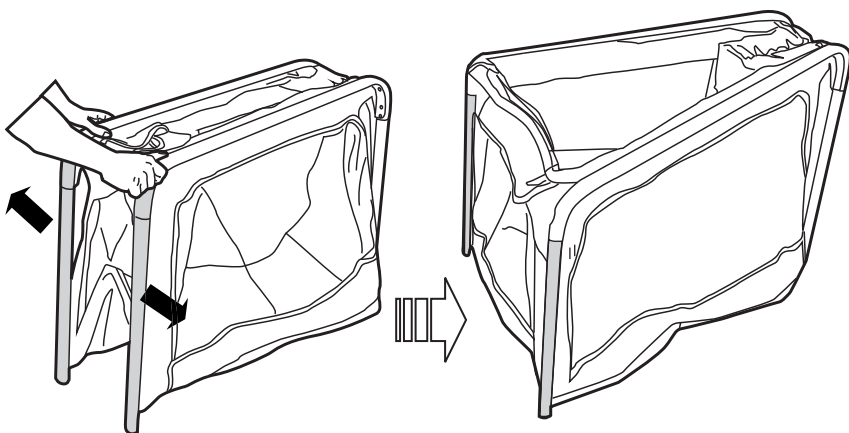
x4



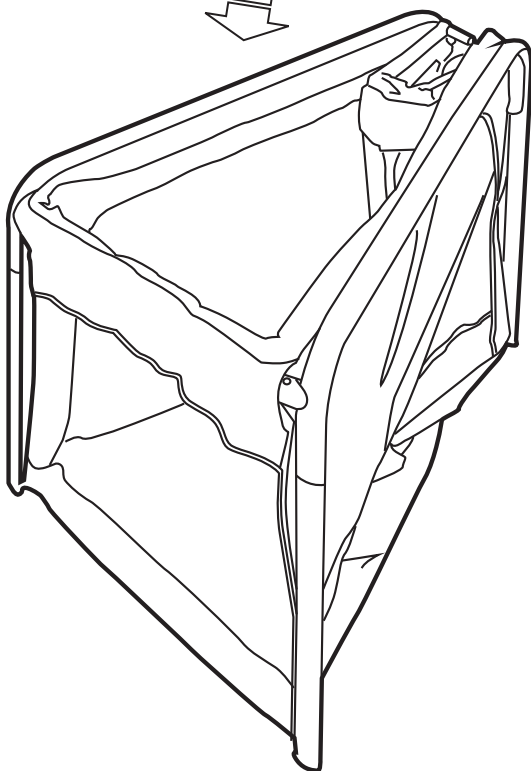
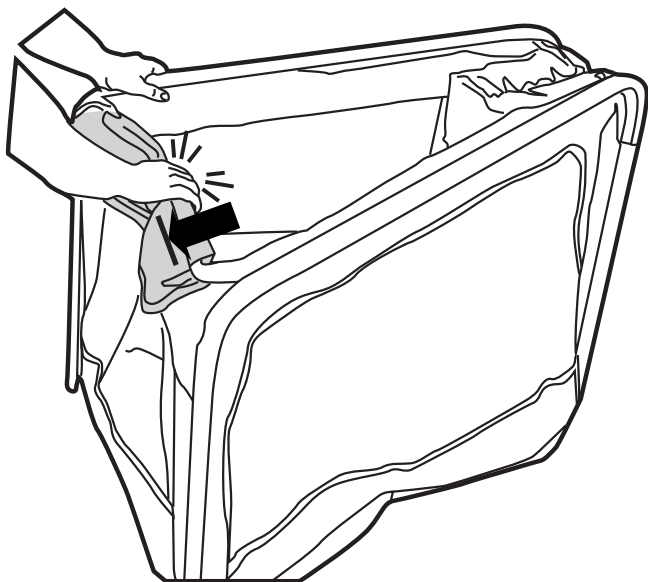
5



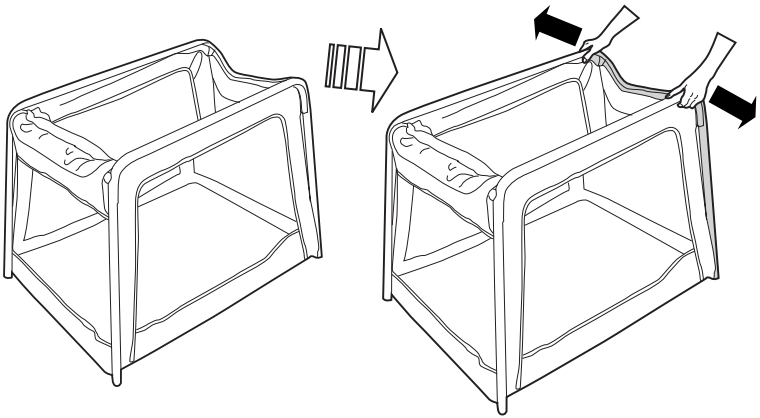
6



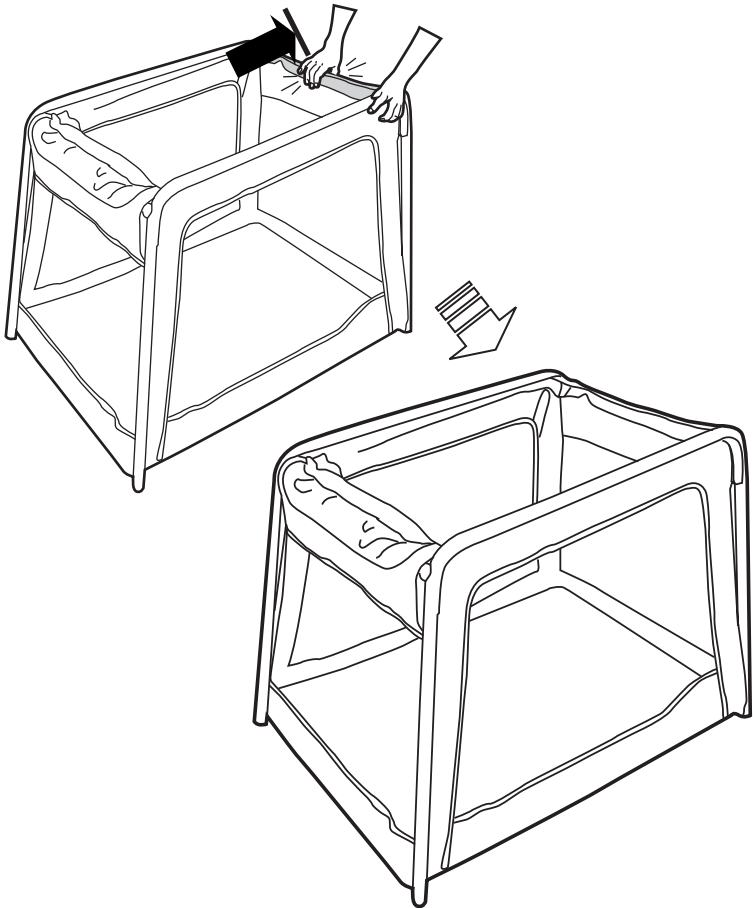
7



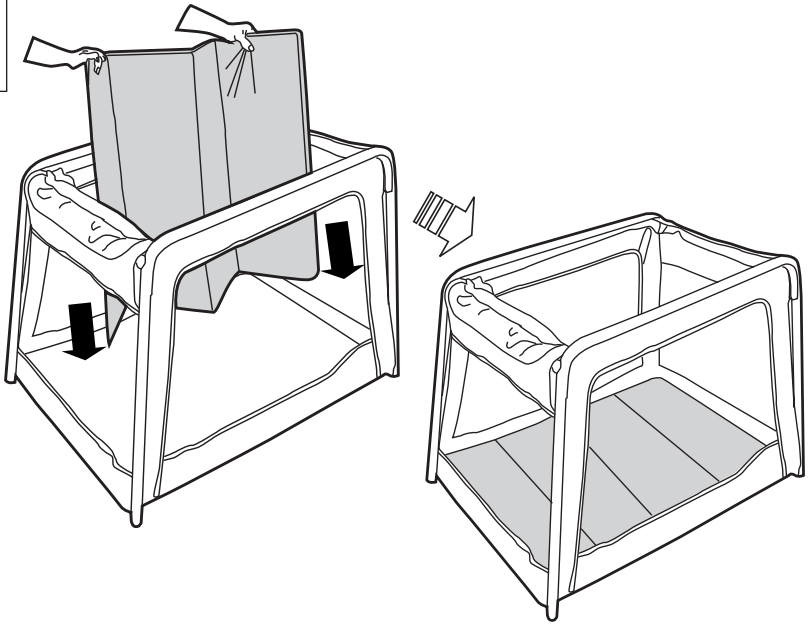
8



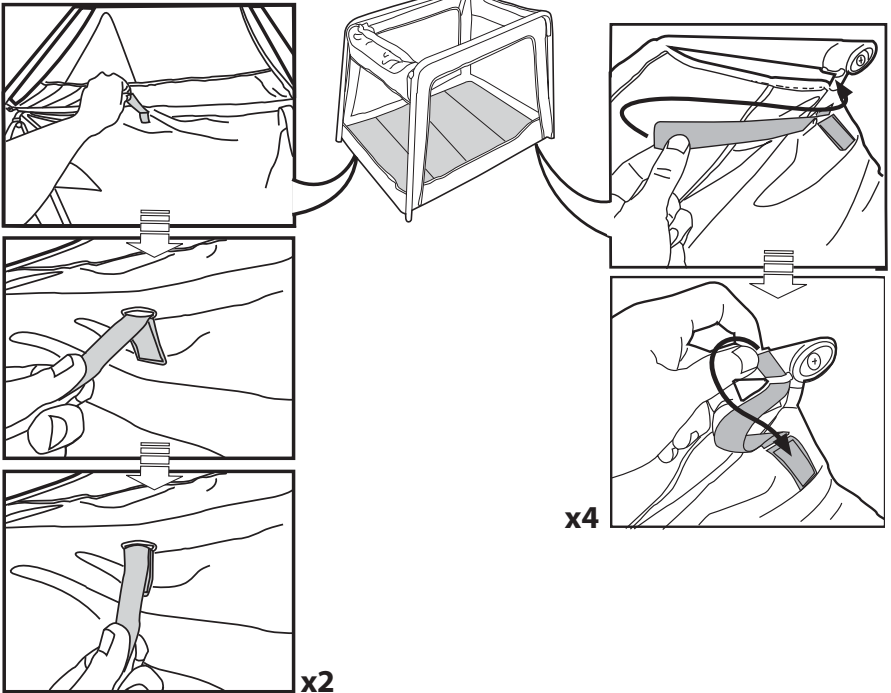
9



10

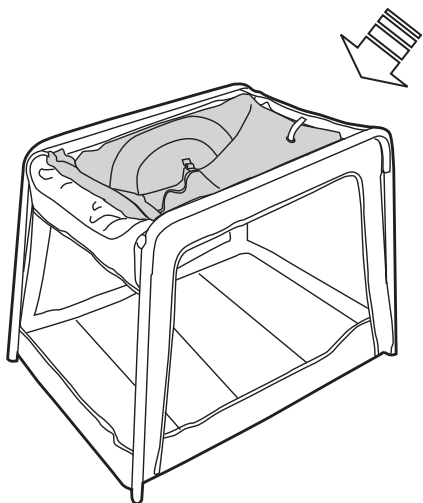
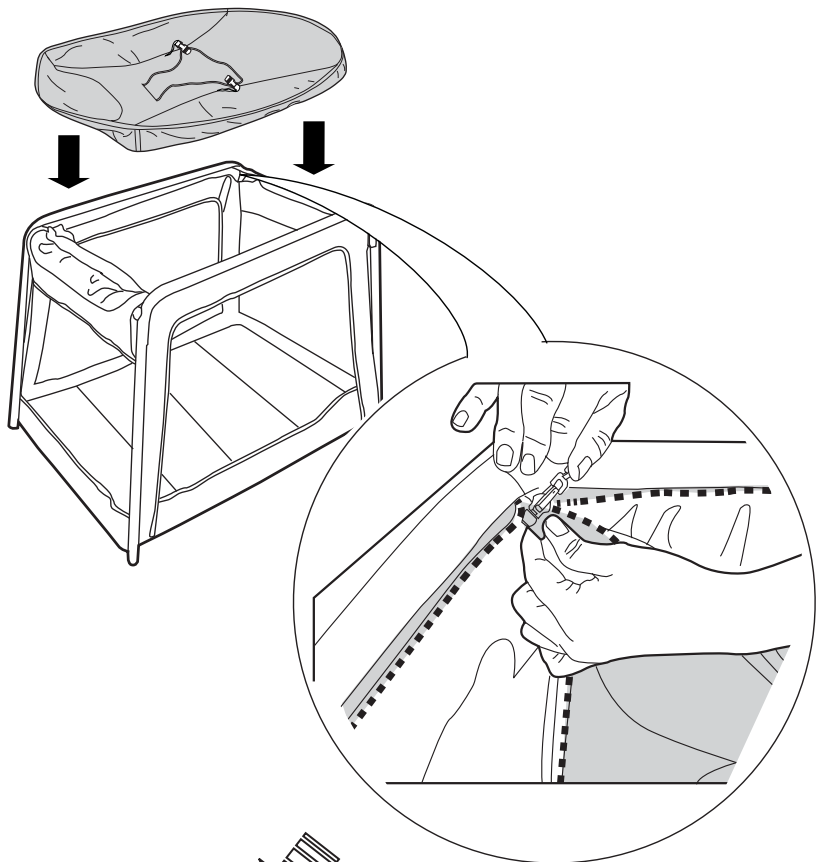


11

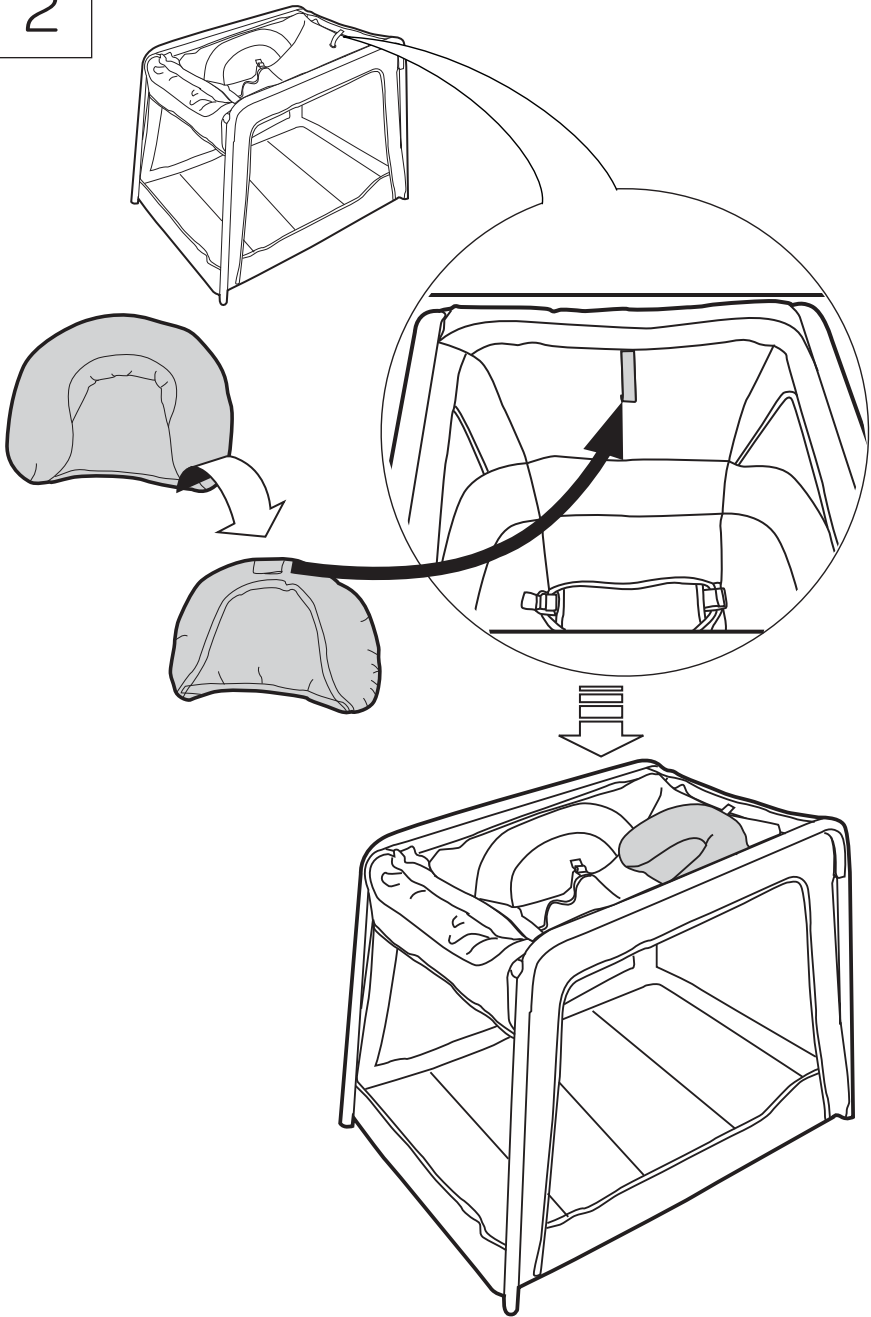


**Inclined Sleeper Assembly • Armado del moisés inclinado
• Assemblage du couffin nomade incliné**

1

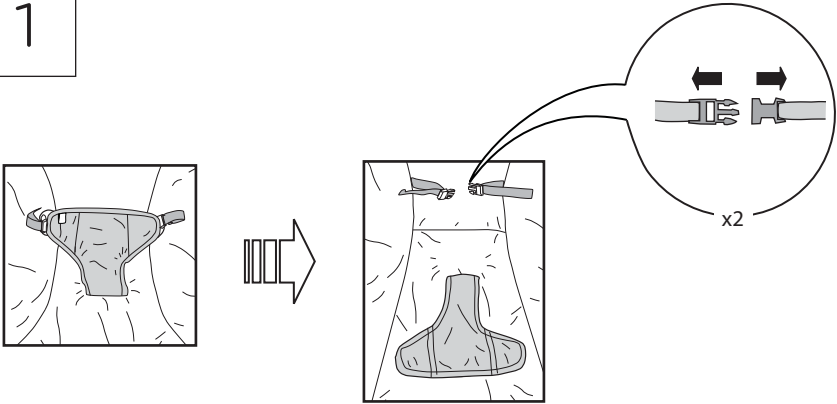


2

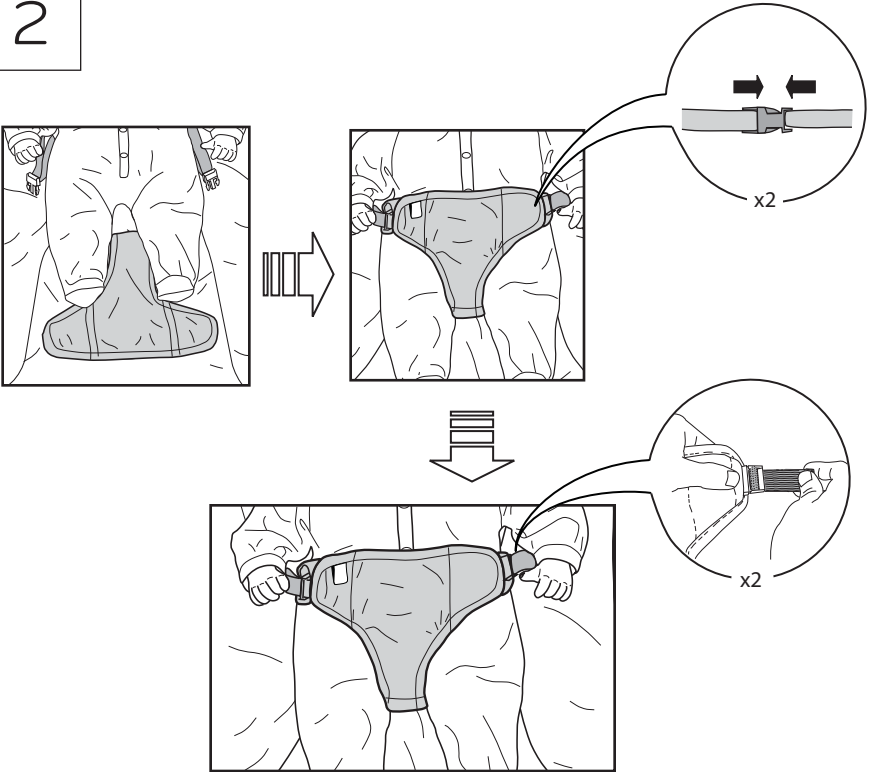


Using the Inclined Sleeper Restraint • Uso de la sujeción del moisés inclinado • Utilisation du système de retenue du couffin nomade incliné

1



2



Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage

EN **Mattress**— Remove structural boards. Fasten all hook-and-loop tabs. Fasten buckles. Machine wash in cold water, gentle cycle. Air dry flat. No bleach. Spot clean with a soft, clean cloth and mild soap.

Carrying bag — Machine wash in cold water on delicate cycle. Air dry. No bleach. Spot clean with a soft, clean cloth and mild soap.

Inclined Sleeper — Remove from frame. Remove structural boards. Fasten buckles. Machine wash in cold water, gentle cycle. Air dry flat. No bleach. Spot clean with a soft, clean cloth and mild soap.

ES **Colchón:** Retire las placas estructurales. Ajuste todas las pestañas de sujeción. Asegure las hebillas. Lave a máquina con agua fría y con ciclo para tejidos delicados. Deje secar al aire libre. No utilice limpiadores con lejía. Limpie las manchas con un paño suave y limpio y jabón para tejidos delicados.

Bolsa de transporte: Lave a máquina con un ciclo para tejidos delicados y agua fría. Dejar secar al aire libre. No utilice limpiadores con lejía. Limpie las manchas con un paño suave y limpio y jabón para tejidos delicados.

Moisés inclinado: Retire del armazón. Retire las placas estructurales. Asegure las hebillas. Lave a máquina con agua fría y con ciclo para tejidos delicados. Deje secar al aire libre. No utilice limpiadores con lejía. Limpie las manchas con un paño suave y limpio y jabón para tejidos delicados.

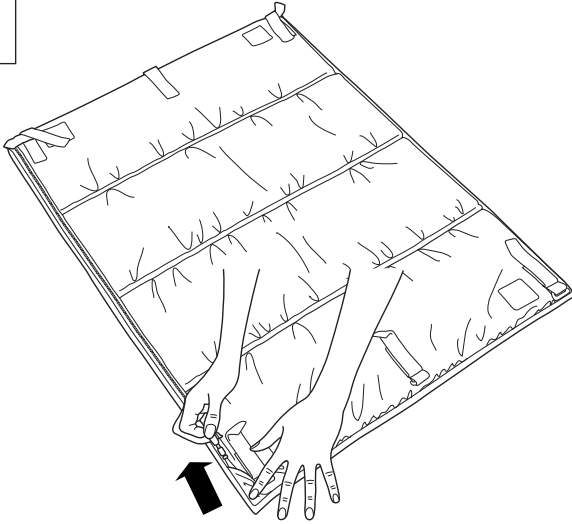
FR **Matelas**— Démontage des panneaux structuraux. Attacher toutes les attaches auto-agrippantes. Fermer les boucles. Laver en machine à l'eau froide, en sélectionnant un cycle pour textiles délicats. Faire sécher à l'air libre. Ne pas utiliser d'eau de javel. Nettoyer au moyen d'un chiffon propre et de savon doux.

Sac de transport — Laver en machine à l'eau froide, en sélectionnant un cycle pour textiles délicats. Faire sécher à l'air libre. Ne pas utiliser d'eau de javel. Nettoyer au moyen d'un chiffon propre et de savon doux.

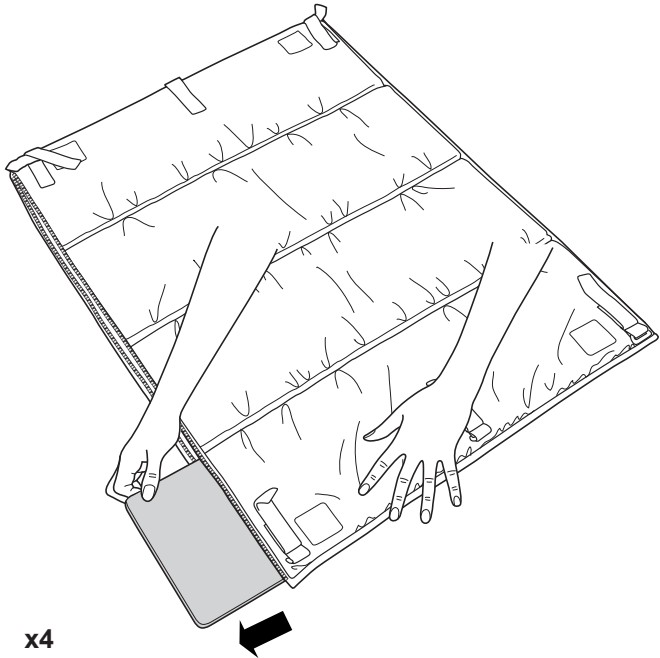
Couffin nomade incliné— Les retirer du cadre. Démontage des panneaux structuraux. Fermer les boucles. Laver en machine à l'eau froide, en sélectionnant un cycle pour textiles délicats. Faire sécher à l'air libre. Ne pas utiliser d'eau de javel. Nettoyer au moyen d'un chiffon propre et de savon doux.

Removing the Mattress Cover • Cómo retirar el cobertor del colchón • Retrait du protège-matelas

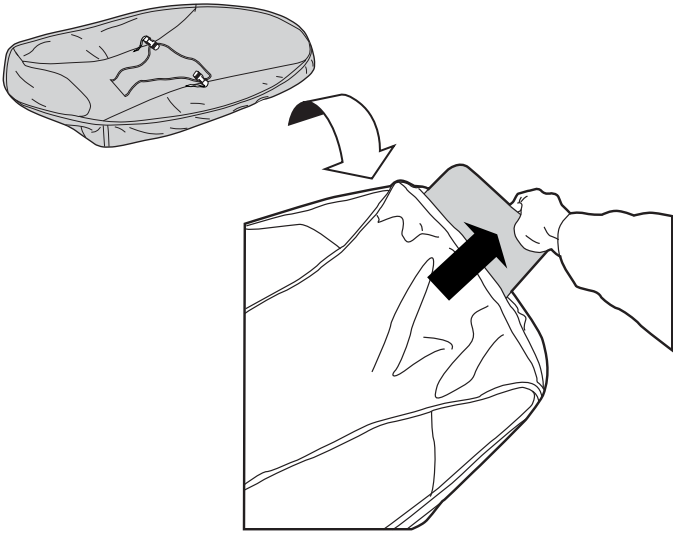
1



2

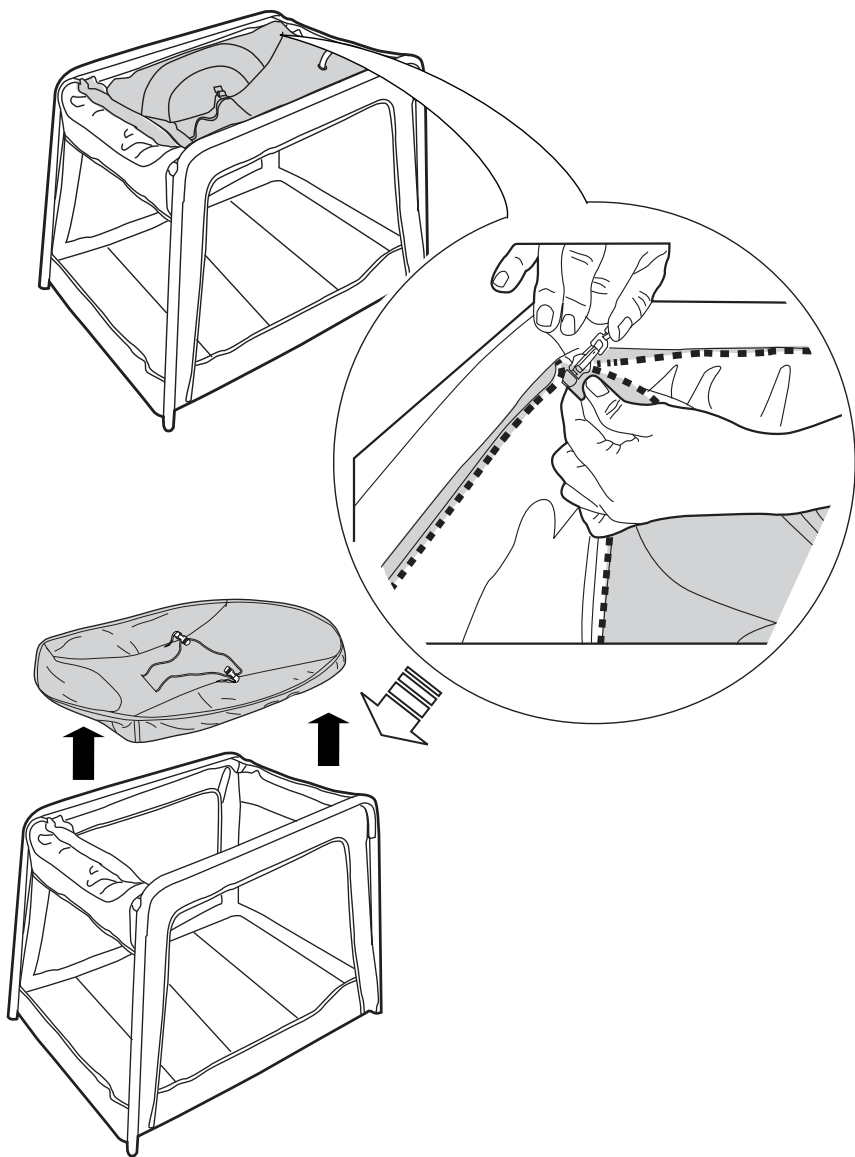


**Removing the Incline sleeper board • Retirar del tablón del
moisés inclinado • Retrait du panneau du couffin nomade
incliné**

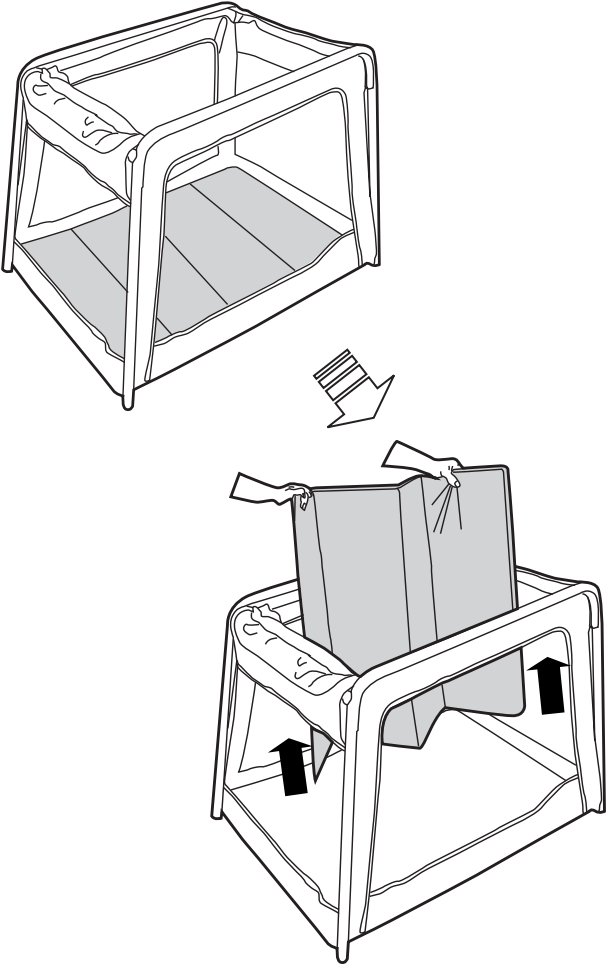


Folding the Playard • Plegar el corral • Replier le parc à jeu

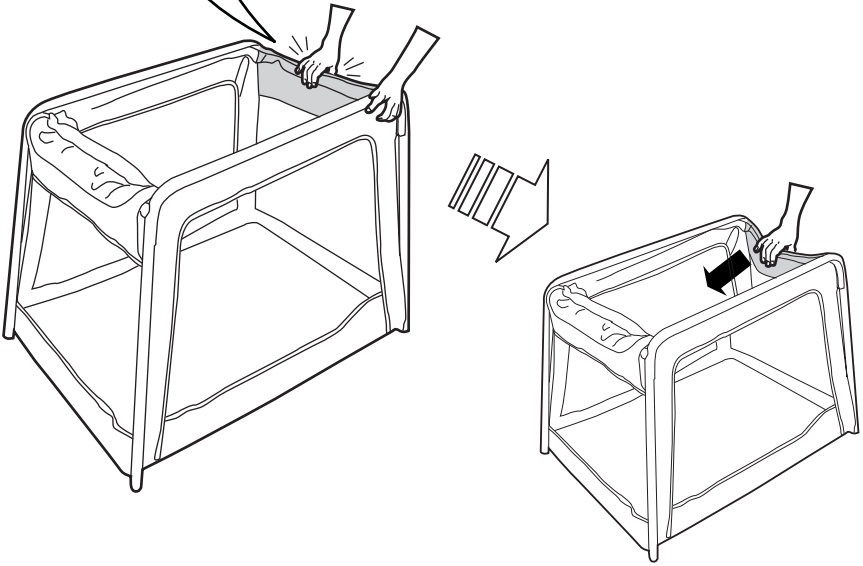
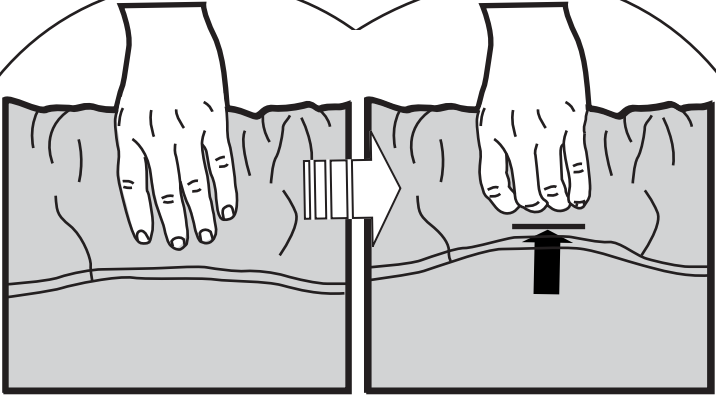
1



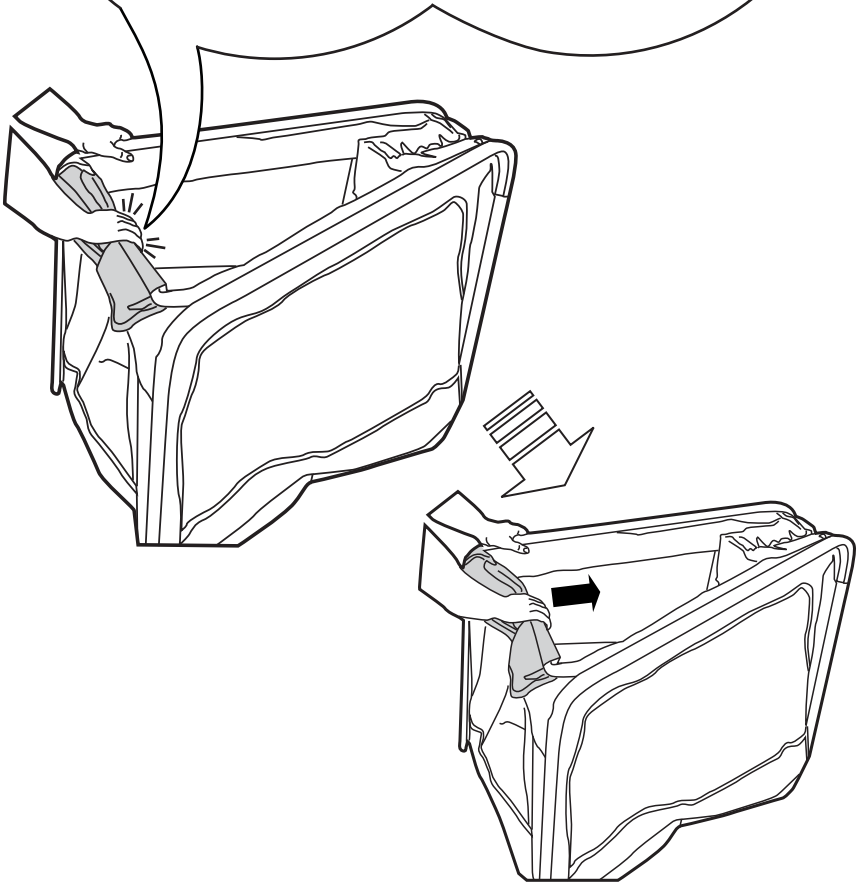
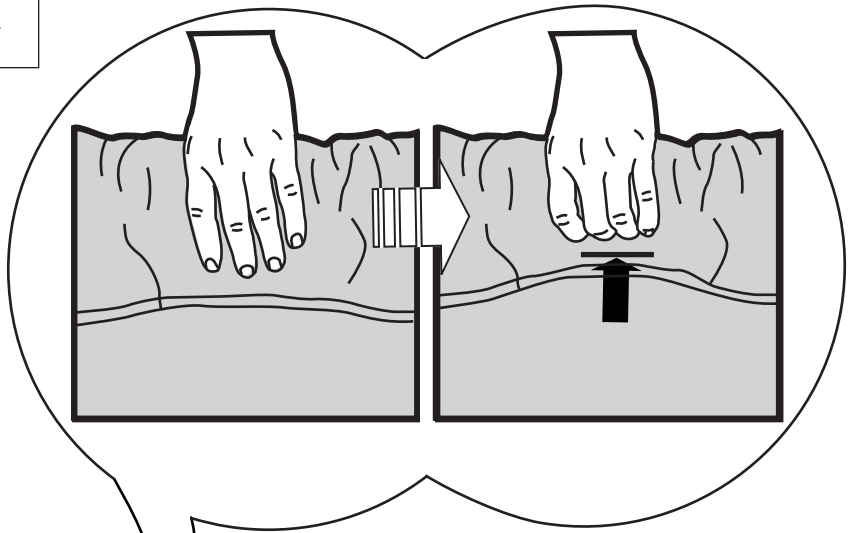
2



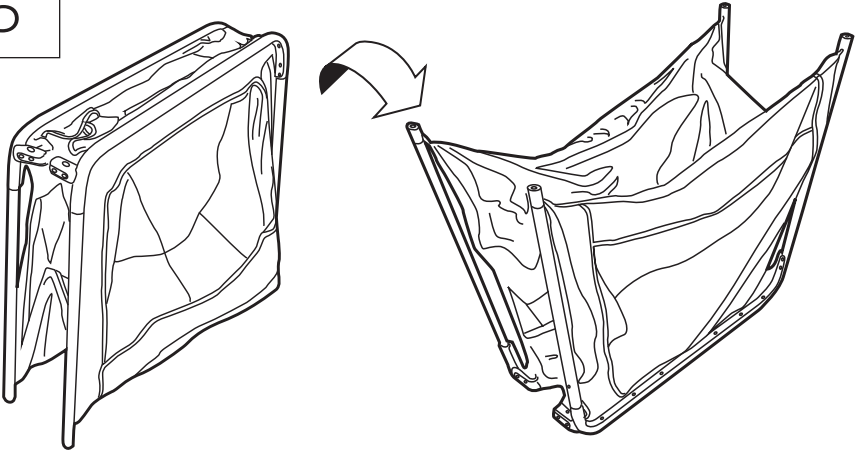
3



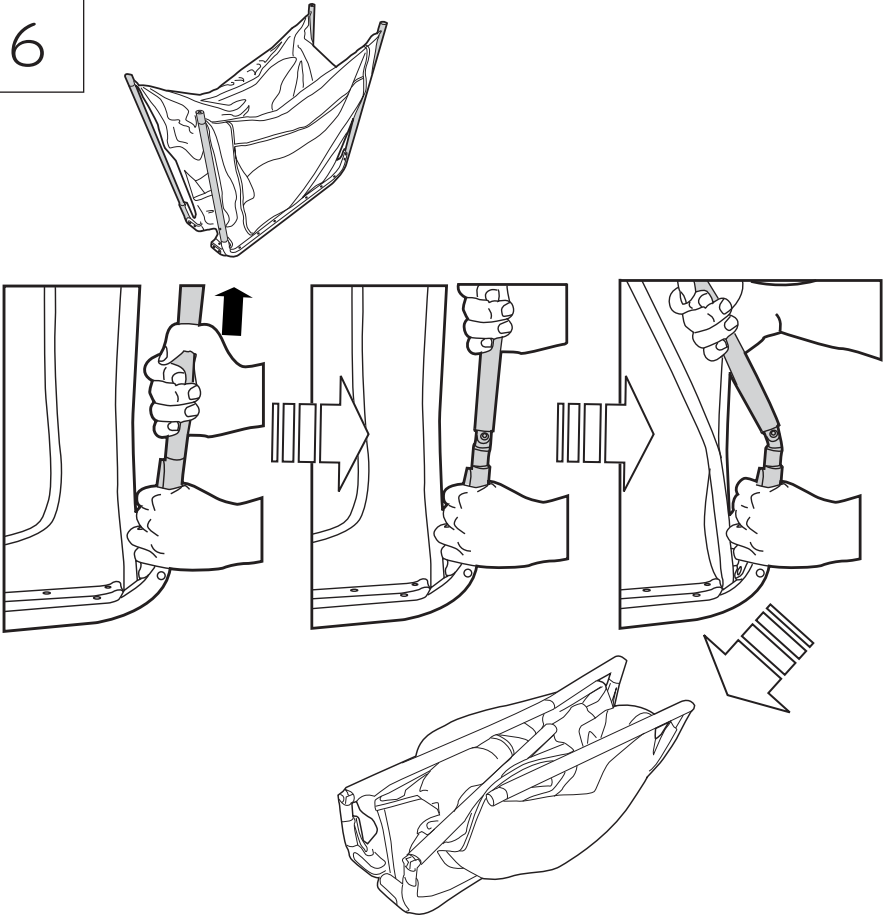
4



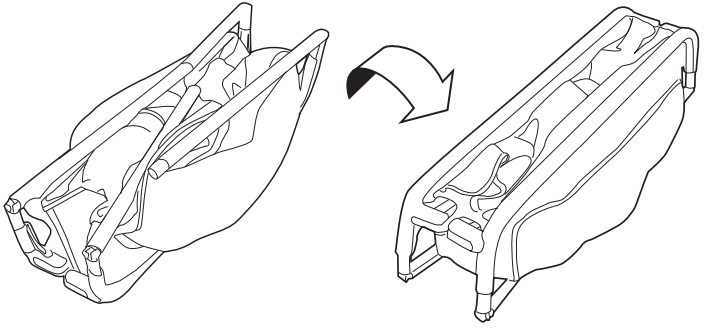
5



6

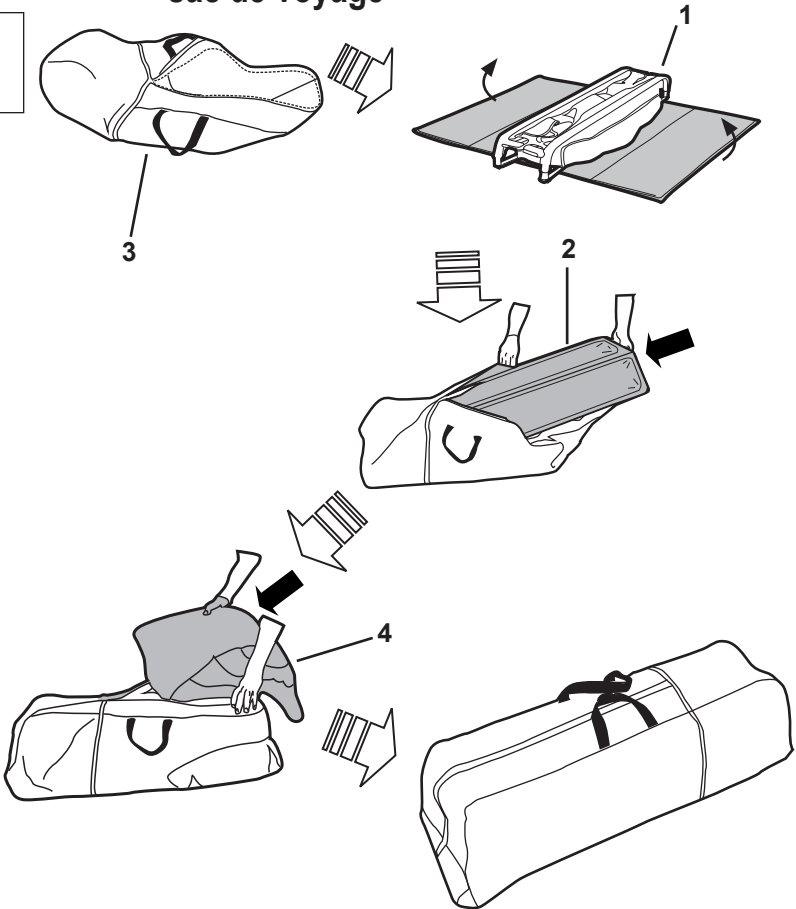


7



Inserting Playard into Travel Bag • Colocación del corral portátil en la bolsa de viaje • Insertion du lit pliant dans le sac de voyage

1



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR  ©2016 KIDS II, INC. • www.kidsii.com/customerservice

KIDS II, INC., ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

KIDS II CANADA CO. TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190

KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081

KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. AVÉ. VASCO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE SANTA FE • CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488

KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

EN • ES • FR © 2016 Kids II, Inc. • 10563_NA_15060816-KN • Printed in China • Imprimé en Chine